

3291

167.7

經濟譯叢

第七輯



经济译丛

第七辑

经济译丛编辑小组

本书是供内部参考用的，写
文章引用时务请核对原文，
并在注明出处时用原著版本。

商务印书馆

1978年·北京

内部发行

经济译丛

第七辑

经济译丛编辑小组

商务印书馆出版

(北京王府井大街36号)

新华书店北京发行所发行

北京第二新华印刷厂印刷

787×1092毫米 1/32 10³/4印张 220千字

1978年3月第1版 1978年3月北京第1次印刷

统一书号: 4017·181 定价: 0.84元

编 者 的 话

第三世界的觉醒、兴起和壮大,是我们时代最伟大的成就之一。它进一步改变了国际阶级力量的对比,大大推动国际局势朝着有利于世界各国人民,而不利于帝国主义的方向发展。在石油斗争和第六届特别联大之后,第三世界国家和人民反对帝国主义、特别是超级大国的霸权主义的斗争向经济领域深入发展,进入了一个崭新的阶段。它们团结合作,联合斗争,明确提出要打破建立在控制和剥削基础上的旧的国际经济秩序,建立平等的新的国际经济关系。这一斗争是广大被压迫民族和被压迫人民同帝国主义之间的矛盾进一步激化的表现,是当前第三世界国家和人民反帝、反殖、反霸斗争的一个极其重要的方面。国际形势的发展和世界革命的实践都充分证明:伟大领袖和导师毛主席关于划分三个世界的伟大战略思想,是第二次世界大战后国际关系变化的客观反映和科学总结,是世界革命人民反霸斗争的强大思想武器,具有重大的现实意义和深远的历史意义。

本辑以当前第三世界在国际经济领域中破旧立新斗争为中心内容,选收了十五篇国外有关文章、资料和国际会议文件,按其具体内容,大致可分为四个部分。

一、帝国主义、超级大国对第三世界的经济控制和剥削。许多亚非拉国家获得政治独立以后,帝国主义仍然在不同程

度上控制着它们的经济命脉,旧的经济结构并没有根本改变。帝国主义、特别是超级大国采用新殖民主义的形式,通过跨国公司等国际垄断组织以及由它们所控制的国际金融机构,输出资本、掠夺原料、操纵国际市场,在经济上进行剥削,在政治上进行干涉。本辑选译的第一篇至第五篇文章内容主要反映这一方面的问题。由于这些文章的作者,有的是苏修经济学者,有的是资产阶级经济学家,文中有不少修正主义和资产阶级观点,希望读者阅读时注意分析和批判。苏修社会帝国主义是当代最大的国际剥削者和压迫者之一。它对第三世界所进行的经济渗透、剥削和侵略,比起老牌帝国主义来,更具有欺骗性和贪婪性,应予以充分揭露。本刊决定第八辑以苏修社会帝国主义的对外经济侵略和扩张为中心内容,有关苏修对第三世界的剥削、掠夺和控制的内容将在该辑内反映。

二、第六篇至第九篇为第二部分,第六篇是译文,其余三篇是由北京大学经济系和外贸学院国际贸易问题研究所的同志们编写的,均属资料性质的东西。这些资料主要介绍三个问题:初级产品贸易问题、外债问题和最不发达国家问题。前两个问题是当前发展中国家同帝国主义、特别是超级大国之间控制反控制、剥削反剥削、转嫁危机反转嫁危机斗争中比较突出的问题。后一个问题反映了在旧的国际经济秩序下,第三世界中一些最贫穷的国家的经济概貌。

三、今年4、5月间联合国贸易发展会议举行了贸发理事会第八届特别会议,着重审议了联合国第二个发展战略十年、经济权利和义务宪章、第六届和第七届特别联大等有关决议的执行情况。贸发会议秘书处为这次会议准备了三个较为系

21

统的背景材料，集中反映了近十年来第三世界国家的经济发展概况，在经济发展中面临的主要问题以及它们为谋求解决这些问题而进行的努力和斗争。这三个文件基本上反映了发展中国家的观点，资料比较新，也比较系统。对于了解和研究发展中国家的经济发展情况，这些国家对发展民族经济和对外经济关系中一些主要问题的看法、对于穷国和富国之间经济差距的不断扩大以及三个世界围绕国际经济各个领域在联合国中的斗争情况，都有一定的参考价值。为此，我们全文转载了这三个材料，作为本辑的第三部分。

四、最后一部分包括三个重要的国际经济会议文件。前两个是联合国文件，后一个是发展中国家 1975 年 2 月在塞内加尔召开的“发展中国家原料会议”通过的文件。这三个文件的内容，基本上体现了第三世界国家在原料和发展问题以及其他国际经济问题上的正义主张和合理要求。特别是《关于建立新的国际经济秩序的宣言》和《行动纲领》，以及《达喀尔宣言》和《行动纲领》，可视为当前第三世界在国际经济领域中破旧立新斗争的纲领性文件。我国报刊曾摘要发表过，现全文予以刊载，供有关研究工作者参考。

1977 年 8 月

目 录

新殖民主义的尖兵——跨国公司.....	3
——跨国公司和发展中国家	

〔日〕寺本光朋

国际公司对“第三世界”的投资政策.....	20
-----------------------	----

〔苏〕H.卡拉戈金

帝国主义对“第三世界”经济扩张的新形式.....	39
--------------------------	----

〔苏〕P.И.齐缅科夫

国际货币基金组织和提供援助的新方式.....	76
------------------------	----

〔英〕谢里尔·佩耶

欠发达国家和国际货币结构.....	103
-------------------	-----

〔美〕约翰·A.霍尔森

琼·L.维尔布罗克

初级产品问题.....	114
-------------	-----

——南北谈判的历史过程和问题所在

〔日〕三井物产业务本部调查部

一九七六年世界贸易概况.....	121
------------------	-----

薛 习编

发展中国家日益严重的外债负担.....	124
---------------------	-----

宁 耕编

关于最不发达国家一些基本经济指标·····	132
宁 耕编	
切实可行的国际发展战略的演变·····	150
贸发会议秘书长的报告	
联合国贸易和发展会议各种职权范围内执行国际 发展政策的情况·····	185
贸发会议秘书长的报告	
发展中国家在达到联合国发展目标方面最近的 经济情况·····	216
贸发会议秘书长的报告	
“关于建立新的国际经济秩序宣言”和“行动纲领”·····	270
各国经济权利和义务宪章·····	297
达喀尔宣言·····	313

新殖民主义的尖兵——跨国公司

——跨国公司和发展中国家

〔日〕寺本光明

三 跨国公司的渗透和对发展中国家 国家的剥削及掠夺

跨国公司作为新殖民主义的尖兵，一直要维护它在发展中国家的权益并加强其新的渗透。它的主要动机是什么呢？通常指出的是在发展中国家的投资倾向的变化。实际上这种变化也确实在开始发生了。然而跨国公司向发展中国家渗透的主要动机，和过去一样，仍然是具有古典性质的对于原料和资源的掠夺。

六十年前，列宁就曾指出：“当所有的原料来源都被霸占起来的时候，这种垄断组织就巩固无比了。……资本主义愈发达，原料愈缺乏，竞争和追逐全世界原料来源的斗争愈尖锐”^①，这在跨国公司全面展开活动的今天，仍然是适用的。

以第二次大战后的科学技术革命为杠杆而发展起来的资本主义国家的产业构造，以重、化学工业为中心，达到了高度化。在开发代替原料和资源方面虽然有了一定进展，但天然的原料和资源，基本上仍感不足。日本和西欧各国固不待言，

① 《帝国主义是资本主义的最高阶段》，《列宁选集》第2卷，第802—803页。

即使在世界最大的拥有原料、资源的国家美国,也如同第四表所示,不得不在国外寻求重要原料、资源的廉价而大量的稳定的供给。这里所说的国外,就是拥有世界重要原料、资源的相当一大部分和占有全世界铁矾土生产的百分之五十五点一,铜百分之四十一,锰百分之四十一.点六,锡百分之八十.点五的发展中国家。这就使得以美国系统为首的跨国公司,加强了目的在于垄断地控制发展中国家的原料、资源的活动。

第四表 美国依赖进口战略物资的程度增大

					由发展中国家进口 (%)
	1950 年	1970 年	1985 年	2000 年	1971 年
铁矾土	64	85	96	98	95
铬	—	100	100	100	25
铜	31	17	34	56	44
铁	8	30	55	67	32
铅	39	31	61	67	32
锰	88	95	100	100	57
镍	94	90	88	89	71
钾	13	42	47	61	—
硫磺	2	15	28	52	31
锡	77	98	100	100	94
钨	37	50	89	97	37
钼	24	21	32	58	40
锌	38	59	73	84	21
石油	—	20	63	—	24

资料来源:伯内特·舒勒著,石川等译:《地球企业的育成》第 152 页。石油根据 NPC 的统计。

跨国公司对发展中国家的直接投资,在 1976 年这个阶段,是 DAC(开发援助委员会)各国总直接投资一千零四十二

亿三千二百万美元的大约百分之三十，即三百三十一亿三千五百万美元（其中美国一百六十七亿，英国六十六亿，法国二十七亿，荷兰十七亿，西德十亿，日本七亿美元），但这个直接投资的很大部分不是投资在发展中国家为了工业化所必需的制造业、重工业方面，而是如第五表所示，集中于石油、矿业精炼以及农业等原料、资源部门，其投资比率达百分之四十。

**第五表 开发援助委员会各国对发展中国家
直接投资的分布(1967年末)**

合 计			发展中国家的分布 %			
	100-万美元	%	非洲	西半球	中近东	亚洲
石 油	10,962	33.1	23.7	40.9	25.3	10.1
矿业精炼	3,554	10.7	36.0	56.7	0.2	7.1
农 业	2,046	6.2	24.3	29.7	0.1	45.9
制 造	9,627	29.1	12.8	69.7	2.0	16.1
贸 易	2,601	7.8	15.3	64.1	1.2	19.4
公共事业	1,570	4.7	4.2	87.3	0.7	7.8
运 输	676	2.0	32.8	54.4	2.7	10.1
银 行	588	1.8	23.9	48.7	4.7	22.7
旅 游	448	1.4	9.8	57.9	4.0	28.3
其 他	1,063	3.2	10.4	69.2	2.2	18.2
合 计	33,135	100.0	19.9	55.6	9.4	15.1

资料来源：联合国秘书处报告，外务省监译：《跨国公司和国际开发》第164页。

跨国公司到目前为止，还一直垄断地控制着发展中国家的经济命脉——原料、资源生产部门。例如占资本主义世界石油生产百分之四十的中近东石油就是这样。从第六表就可以看出，美系的埃克森、加利福尼亚美孚、莫比尔、得克萨斯、海湾这五大国际石油垄断组织和英系的英荷壳牌石油公司、

英国石油公司这两大国际石油垄断组织的“七姊妹”，控制了1970年的中近东、北非原油生产的百分之八十以上，关于当前世界最大产油国沙特阿拉伯的石油生产，百分之百是由集中在阿拉伯美国石油公司的美系四大公司控制的。

跨国公司对于原料、资源的控制并不限于石油，对于发展中国家的其他重要原料、资源也是如此。例如，关于铜，在1968年阶段，美系的安纳康达、肯纳科特等公司控制着百分之五十五点四，英系的AAC、RST等控制着百分之十四点九；关于镍，事实上是由美系的国际镍公司、福尔肯布里奇控制着百分之四十七点四，法国系的洛希尔集团控制着百分之十点三；关于铁矾土，事实上是由美系的美国铝公司、阿尔坎公司、雷诺金属公司、凯塞铝与化学公司等垄断控制着百分之五十八点六，法国系的贝西奈公司垄断控制着百分之十点三。

跨国公司对于发展中国家的农产品原料和热带产品，虽然没有象对矿物性原料、资源那样集中的控制力，但也有很大的控制力。例如某些产品（天然橡胶、茶叶、香料、砂糖），跨国公司通过控制种植园来控制了生产的相当大的部分，天然橡胶的八个主要生产国之中，有七个国家，其三分之一的生产量是处于费尔斯通等跨国公司的控制之下的。

跨国公司不仅控制着发展中国家的原料、资源，对于它过去一直控制着的贸易、金融方面，基本上也仍然维持着垄断的控制。

跨国公司垄断着它所控制的原料、资源产品的销售，在大多数情况下，在企业内国际分工体制的范围内，按照转拨价格把这些产品拨给它的母公司或其他子公司，对于其他产品

也以垄断者的姿态行事。控制着资本主义世界市场的跨国公司，对于发展中国家的产品以垄断收买者的姿态出现，对于进口商品则以垄断出售者或者以最大捐客的姿态出现，在购买、销售、运输、保险、信贷等方面，对于当地资本保持着绝对优越地位。因此，跨国公司至今仍控制着发展中国家的贸易。以西非为例来说，法国系的法国西非公司和法非商业公司，英荷系的尤尼莱佛公司的子公司联合非洲公司这三个公司控制着进口的百分之二十至七十。

列宁说过：“这样看来，金融资本的密网，可以说是真正布满了世界各国。在这方面起了很大作用的，是设在殖民地的银行及其分行。”^① 跨国银行在发展中国家设立了许多分行，控制着这些国家的金融。例如，美系的跨国银行，在六十年代加强了对发展中国家的投资，在 1963 年到 1970 年之间，把分行由一百九十六个增加为三百五十九个，在 1969 年增加了十九个国外支行。跨国银行仗着自己的力量雄厚，把发展中国家的资金集中在自己手里，例如在墨西哥，占有民间存款的百分之四十三。其结果，发展中国家的资本为了继续活动下去，就越来越要依靠跨国银行，而跨国银行所掌握的资金，本来是发展中国家自己国家的资金。

就这样，跨国公司维持着它在发展中各国从旧殖民主义阶段就属于传统产业部门的原料、资源生产部门的垄断控制，又维持着对于外国贸易和金融部门的事实上的控制权，同时作为新殖民主义扩展过程的一环，加强了对这些国家的正在成为工业化标志的制造业的渗透，在许多国家中把这一部门

^① 《帝国主义是资本主义的最高阶段》，《列宁选集》第 2 卷，第 787 页。

**第六表 国际石油垄断组织在中东、非洲
对原油生产的控制率(%, 1970年)**

国 名	英 系	美 系	合 计
阿尔及利亚	2.9	—	2.9
利 比 亚	15.8	30.5	46.3
整 个 非 洲	23.1	21.6	44.7
阿 布 扎 比	55.4	14.4	69.8
伊 拉 克	47.0	23.4	70.4
科 威 特	41.4	58.5	99.9
阿 曼	84.9	—	84.9
卡 塔 尔	68.4	12.4	80.8
沙特阿拉伯	—	100.0	100.0
伊 朗	47.9	29.5	77.4
土 耳 其	27.8	11.0	38.8
中 东 其 他	33.3	50.0	83.3
资本主义世界	20.9	40.4	61.3

资料来源: 外务省经济局编,《七十年代的资源外交》第 107 页。

纳入了控制之下。

许多发展中国家, 选择资本主义发展道路的也好, 选择“非资本主义发展”道路的也好, 都确定了经济发展的国家计划, 以工业化为基础进行着国家建设。这种工业化是从扶植属于轻工业的代替进口的产业开始, 经过一定时期, 扶植出口工业制品的产业, 有的国家, 以钢铁、造船、重化学工业等的重工业为内容。

然而, 许多国家的政权是具有两面性的民族主义政权, 或者是买办官僚资产阶级和封建地主的政权, 所以不可能通过彻底的土地改革和对于外国资本加以有效统制以及国有化的

革命措施，即主要是靠自己力量来筹措资金，而是企图从外国，特别是帝国主义各国的政府和跨国公司导入资本和技术，亦即通过依靠外国资本来进行工业化。因此，这些国家的政府，如上所述，实行对跨国公司有利的种种方式的优待外国资本政策，以期把跨国公司引进工业化的过程。

发展中国家方面的这种优待外国资本政策，对于一心想要进行新殖民主义渗透的跨国公司来说，是绝好的机会。列宁曾这样说过：“过剩的资本……会输出国外，输出到落后的国家去，以提高利润。在这些落后的国家里，利润通常都是很高的，因为那里资本少，地价比较贱，工资低，原料也便宜。其所以有输出资本的可能，是因为许多落后的国家……发展工业的起码条件已有保证等等。”^①

这段话是就资本输出的一般可能性所说的，但也适用于跨国公司对发展中国家新工业部门的侵入。

如经常指出的那样，跨国公司对发展中国家的工业部门的投资，比起对传统部门来，正在迅速地增加。例如金融力量和技术力量压倒其他国家的美系跨国公司，对于拉丁美洲各国的直接投资，如第七表所示，1963—1970年间，原料、资源生产部门的增长率，就整体来说，不过是百分之三十，大产油国委内瑞拉则正在减少，而相反地，在制造业部门却增长到百分之百以上。这种倾向并非仅仅是拉丁美洲的现象，亚洲、中近东、非洲也有这种倾向，控制西非对外贸易的联合非洲公司从贸易方面转向代替进口产业的事业部门的扩张是这种倾向的典型表现，是过去侵入的跨国公司对新现实的适应，是新侵入

^① 《帝国主义是资本主义的最高阶段》，《列宁选集》第2卷，第783页。

第七表 美系跨国公司对比拉丁美洲按部门的投资

(单位: 百万美元)

国家、地区	部门	1963 年						1970 年							
		整个部门	矿业 精炼	石油	制造业	公共 事业	贸易业	其他	整个部门	矿业 精炼	石油	制造业	公共 事业	贸易业	其他
整个拉丁美洲地区		8,657	1,093	3,094	2,103	710	881	776	12,201	1,384	3,167	4,320		3,329	
包括墨西哥的中美		2,064	161	284	547	191	389	492	3,631	180	451	1,381		1,619	
阿根廷		828	—	—	454	—	38	336	1,288	—	121	777		511	
巴西	西	1,128	30	60	663	190	147	38	1,843	127	—	1,247		348	
智利	利	768	503	2,166	27	—	15	223	748	455	—	60		228	
委内瑞拉	拉	2,807	—	—	202	37	185	218	2,696	—	1,734	456		506	

资料来源: 美国商业部《美国统计摘要》1965年, 1972年。

的跨国公司对这些部门扩张的表现。

迅速渗透到发展中国家工业部门的跨国公司，它展开活动的动机，从根本上说在于获取殖民地式的超额利润，而直接的动机是市场动机，是利用廉价的劳动力。说明美系跨国公司向国外扩张动机的第八表清楚地表明，第一位、第二位的动机是配合发展中国家的工业化，特别是配合培植代替进口产业这一发展中国家的重要国策而渗入和控制这些国家的国内市场；第三位的动机，如同第九表所示，是把强大的资本和相对地优秀技术同拉丁美洲和亚洲发展中国家的低工资（只有发达的资本主义国家的几分之一）的劳动力结合起来，掌握这些国家的国内市场，确立向发达的资本主义国家（包括美国在内）的市场出口轻工业制品的出口基地。

第八表 美系跨国公司向国外扩张的动机

(%)

	重要性的位次					
	第一位	第二位	第三位	第四位	第五位	不重要
市场动机	57	14	13	12	4	10
贸易限制	20	35	31	11	2	15
投资限制	11	32	21	24	27	29
低工资	5	9	28	48	48	39
其他	7	10	16	5	19	7
合计	100	100	100	100	100	100
回答数	329	329	263	187	48	216

资料来源：摘自 ECAT《跨国公司在美国和世界经济中的作用》。

跨国公司就是这样反过来利用发展中国家的经济计划和工业化政策，深深地渗透到这些国家的正在加强其作为新制